

觀塘線延線

有關發出命令批准

批准暫時封閉佛光街遊樂場的休憩用地；

暫時封閉仁風街；

**暫時封閉部分衛理道、衛理徑、忠孝街、佛光街、信用街、連接溫思勞街的漆咸道北支路和
連接康莊道的漆咸道北支路、漆咸道北、平治街、差館里、獲嘉道、兩條連接蕪湖街
臨時遊樂場至獲嘉道和連接差館里至蕪湖街的行人徑及蕪湖街的公告**

現公布運輸及房屋局副秘書長(運輸)已根據《鐵路條例》(第 519 章)第 22(1)條的規定，在 2011 年 5 月 17 日發出命令，就觀塘線延線的鐵路方案或其附帶事宜，批准在 2011 年 5 月 27 日至 2012 年 5 月 26 日期間：

- (I) 暫時封閉部分介乎衛理道與加士居道交界處及與衛理徑交界處西北約 110 米處的衛理道路段；及部分介乎衛理徑與衛理道交界處及該交界處東北約 45 米處的衛理徑路段，有關範圍在第 KTE/G02/0002/1 號圖則上分別以粉紅色和淺藍色標明；
- (II) 暫時封閉佛光街遊樂場的休憩用地，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上以紅色標明；
- (III) 暫時封閉介乎佛光街與漆咸道北的仁風街路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上以淺藍色標明；
- (IV) 暫時封閉部分介乎忠孝街與佛光街交界處及該交界處西南約 450 米處的忠孝街路段；部分介乎佛光街與忠孝街交界處及與信用街交界處東南約 60 米處的佛光街路段；及部分介乎信用街與佛光街交界處及該交界處東北約 55 米處的信用街路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上分別以粉紅色、淺綠色和橙色標明；
- (V) 暫時封閉部分介乎漆咸道北與仁風街交界處及該交界處以西約 200 米處的漆咸道北支路(連接溫思勞街)路段；及部分介乎漆咸道北支路與漆咸道北交界處(曲街對出附近位置)及該交界處西南約 230 米處的漆咸道北支路(連接康莊道)路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上以啡色標明；
- (VI) 暫時封閉部分介乎寶其利街附近及山谷道附近的漆咸道北路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上以黃色標明；
- (VII) 暫時封閉部分環繞佛光街遊樂場的平治街路段；部分介乎蕪湖街臨時遊樂場及獲嘉道的差館里路段；部分介乎差館里及與蕪湖街的獲嘉道路段；部分連接蕪湖街臨時遊樂場至獲嘉道的道路和部分連接差館里至蕪湖街的兩條行人徑，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上分別以淺紫色、杏色、深藍色和深紫色標明；及
- (VIII) 暫時封閉部分介乎漆咸道北及船澳街的蕪湖街路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號和第 KTE/G04/0002/1 號圖則上以深綠色標明。

擬進行工程的說明、受影響的道路、休憩用地和行人徑部分，以及其受影響的方式，現載於下列附表。

公眾可前往下列地點，按各辦事處一般開放時間，免費查閱該命令和第 KTE/G02/0002/1 號、第 KTE/G03/0002/1 號和第 KTE/G04/0002/1 號圖則。

<i>地點</i>	<i>開放時間 (公眾假期除外)</i>
香港中環皇后大道中 99 號 中環中心地下 5 號室 中西區民政事務處諮詢服務中心 九龍紅磡德豐街 18 至 22 號 海濱廣場 1 座 1706 至 1713 室 九龍城民政事務處諮詢服務中心 九龍旺角聯運街 30 號 旺角政府合署地下 油尖旺民政事務處諮詢服務中心	星期一至星期五 上午 9 時至下午 7 時
九龍上海街 250 號 油麻地停車場大廈 9 至 10 樓 九龍東區及西區地政處	星期一至星期五 上午 8 時 45 分至下午 12 時 30 分 及 下午 1 時 30 分至下午 5 時 30 分

公眾可向路政署鐵路拓展處購買上述命令和圖則。有關購買的詳情，可致電 2762 3976 向路政署查詢。命令和圖則的電子版可於路政署的網頁 (<http://www.hyd.gov.hk/chi/major/road/rail/index.htm>) 瀏覽。

本公告將於 2011 年 5 月 20 日張貼於受上述命令影響的道路、休憩用地和行人徑部分或其附近。

根據《鐵路條例》(第 519 章) 有權獲得補償的人士，可以書面向運輸及房屋局局長提出申索。書面申索須於受上述命令影響的道路、休憩用地和行人徑部分 (一部分或超過一部分) 被封閉或申索人關乎該等道路、休憩用地和行人徑部分的私人權利予以終絕、修改或限制當日起計一年內，送達香港花園道美利大廈 15 樓運輸及房屋局局長。

現公布當局在上述命令屆滿後，可能須要再封閉上述道路、休憩用地和行人徑的相同部分或其中部分。當局如須再發出封閉命令，會公布有關詳情。

附表

<i>受影響的道路、休憩用地和行人徑</i>	<i>工程說明及該等道路、休憩用地和行人徑受影響的方式</i>
(a) 部分介乎衛理道與加士居道交界處及與衛理徑交界處西北約 110 米處的衛理道路段；及部分介乎衛理徑與衛理道交界處及該交界處東北約 45 米處的衛理徑路段，有關範圍在第 KTE/G02/0002/1 號圖則上分別以粉紅色和淺藍色標明。	暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便配合觀塘線延線的臨時施工井、機房大樓及相關鐵路設施的建造工程。
(b) 佛光街遊樂場的休憩用地，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上以紅色標明。	暫時封閉該休憩用地，以便進行觀塘線延線臨時施工井的建造工程及於臨時施工區的工程。
(c) 介乎佛光街與漆咸道北的仁風街路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上以淺藍色標明。	暫時封閉該道路，以便進行觀塘線延線在何文田的鐵路車站及相關鐵路設施的建造工程。

受影響的道路、休憩用地和行人徑

- (d) 部分介乎忠孝街與佛光街交界處及該交界處西南約 450 米處的忠孝街路段；部分介乎佛光街與忠孝街交界處及與信用街交界處東南約 60 米處的佛光街路段；及部分介乎信用街與佛光街交界處及該交界處東北約 55 米處的信用街路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上分別以粉紅色、淺綠色和橙色標明。
- (e) 部分介乎漆咸道北與仁風街交界處及該交界處以西約 200 米處的漆咸道北支路（連接溫思勞街）路段；及部分介乎漆咸道北支路與漆咸道北交界處（曲街對出附近位置）及該交界處西南約 230 米處的漆咸道北支路（連接康莊道）路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上以啡色標明。
- (f) 部分介乎寶其利街附近及山谷道附近的漆咸道北路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上以黃色標明。
- (g) 部分環繞佛光街遊樂場的平治街路段；部分介乎蕪湖街臨時遊樂場及獲嘉道的差館里路段；部分介乎差館里及與蕪湖街的獲嘉道路段；部分連接蕪湖街臨時遊樂場至獲嘉道的道路和部分連接差館里至蕪湖街的兩條行人徑，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號圖則上分別以淺紫色、杏色、深藍色和深紫色標明。
- (h) 部分介乎漆咸道北及船澳街的蕪湖街路段，有關範圍在第 KTE/G03/0002/1 號和第 KTE/G04/0002/1 號圖則上以深綠色標明。

工程說明及該等道路、休憩用地和行人徑受影響的方式

暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行觀塘線延線在何文田的鐵路車站及相關鐵路設施；及行人天橋及其相關結構的建造工程。

暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行觀塘線延線在何文田的鐵路車站及相關鐵路設施的建造工程。

暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行觀塘線延線在何文田的鐵路車站及相關鐵路設施的建造工程。

暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行觀塘線延線臨時施工井、鐵路隧道及相關鐵路設施，以及行人天橋及其相關結構的建造工程。

暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行觀塘線延線鐵路隧道及相關鐵路設施；及行人天橋及其相關結構的建造工程。

個人資料聲明

任何根據《鐵路條例》(第 519 章)第 34 條向運輸及房屋局局長提交的書面申索中載有的資料，包括個人資料，將用於處理有關申索及其他相關的事宜上。《鐵路條例》第 34 條要求的資料，包括個人資料，是必須提供的。如未能提供該等被要求提供的資料，包括個人資料，則申索可能遭駁回。任何提交的資料，包括個人資料，可能會向負責處理有關申索及相關的事宜的有關政府部門及其他組織或機構披露。如欲查閱或改正有關的個人資料，請以書面向運輸及房屋局提出（地址：香港花園道美利大廈 15 樓）。

2011 年 5 月 17 日

運輸及房屋局副秘書長（運輸）鄭美施